

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHLOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒九元二五
支行在哥林比
亞夾市街市定街

所務事

(地址) 市定夾街
第四層四〇四號
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑新
涉種文新
事文新
宜件款
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚百病之必要
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚病如疥癩毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒瘡毒等症
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無癢癢痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效敢請大言
諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四四號電話哥林比街十八號房

代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有頑癬症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便安此請
民國三十一年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚癢癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病者即購聖藥試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山海湖李長煒謹頌

恭頌李福先生之良藥

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚癢癢所患之處干枯厚厚起白皮如蛇鱗脫去登
層再復登層紅浮腫痛癢難堪經有年餘延請中西醫藥治用盡中西各
藥俱皆罔效弟因閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟往
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後登時止癢立見奇功再購
壹盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除除愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑滑經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



為吸烟而欲達到較實心計。
請試用惡烟烟絲以自捲烟仔。
因用特種優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸。

祖國新聞

糧政貪污與違法事件

糧食部發表已辦結各案
林鵬雲交米五拾七石六斗五升
處有期徒刑五年 褫奪公權五年
石希瑞交米六拾七石五斗五升
處有期徒刑七年 褫奪公權五年
三斗八升六合 處有期徒刑八年
王開惠故意失吉
處有期徒刑十年 褫奪公權八年
鄒清和交米六拾二石九斗
處有期徒刑四年 褫奪公權四年
陳德榮交米四拾七石四斗四升二
合 處有期徒刑七年 褫奪公權五
年 公米追繳 胡青廷交米七
拾五石六斗五升九合 處有期徒刑
十年 褫奪公權八年 公米追繳
郭海洲交米四拾二石三斗七升
五合 處有期徒刑三年六個月 褫
奪公權二年 公米追繳 劉正友交
米六拾二石五斗五升 處有期徒刑
十二年 褫奪公權十年 公米追繳
曾炳興交米三拾三石三斗零四
合 處有期徒刑七年 褫奪公權五
年 公米追繳 屈開恩交米二
十七石六斗二升 處有期徒刑五年
(未完)

準備修理工作

重慶廣播訊 鐵路管理局管理地方
消息 黔桂鐵路綫經我軍收復之
各段 即將開工修理 本年四月
可望恢復通車 現該局已派出工程
師數人 在沿綫分段視察 規劃施
工修理各項進行 該路軌及車輛
因軍事上需要 大部份由我方自行
積攢修理 計該路原有員工不下
數萬二千餘人 自被軍向該路沿綫進
犯 均已失業 流離星散 現經向
路局登記受當局救濟者約有九千人
其中大部份技工 將分發正在興
築中之其他鐵路工作 其餘員工約
二千人 將留在貴省 担任該路修
後工作云

換關

接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
電話 MA. 1037, 夜 MA. 9827

館旅洲亞

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠通地中地點久蒙
胞胞顧來往咸稱便利房舍寬敞熱氣
潔淨爐火溫暖冷熱水龍溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己倘蒙惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東亞號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

藥蝦大根丸

發育不全根短小每晚一服連服十日即見根大成夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等效驗如神若戰戰兢兢早
半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每瓶一元 一打十元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸藥烈必應如神不效原銀奉還
(長期抗戰丸) 每瓶一元 寄費五仙
外掛鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準準。
(燃花戀情素) 每瓶一元 每打十元 兩打二十元
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘
君。用法有說明書。
(佳偶香素) 每瓶一元 每打十元 兩打二十元
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦努出腸頭痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅癬血癬。頭項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。
遍身疥癬。陰處癢癢風癬。此水清涼。不污衣。
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲效。原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸。尋常通尿。搜羅菌質。盡從小便排出。輕
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼無毒無副作用。
小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉還。

來函照錄

天生堂執事先生大鑒啟者前接到藥蝦大根丸一料依單服
法果見奇効再付上美幣三拾六元五五求取藥蝦大根丸二料
以防絕市。草此謹請
廿三年十二月三號 梅秋字頓
天生堂執事先生大鑒啟者前五年生痔幸購貴號消痔丸
治愈昨因飲酒過量感其痔復發痛苦異常茲付上美幣十
二圓郵費在內懇從飛郵付來以應急需
弟曾維求付
十二月三日

代理敬文氏丸散
強大丸 每盒六元 試用壹元五 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
萬力抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

特別穩固夾萬發售
本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可
能保護銀兩與金器首飾以免盜竊
如蒙賜顧請向或在威靈頓商舖可
F. J. HILLHOUSE
649-5th St. E. North Vancouver
Phone North 1686L

汝之眼
先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得不自
然之處請早日到來將眼配驗
測視力
專門家
地氏



ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
外感傷寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛損 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 藥金二元
空函不答 諸君見諒
外埠寄藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四三號(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
新配眼鏡
修整眼鏡
工作快捷
價錢相宜

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷諸君賜顧
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

行銀路派奄
行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。按理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每張匯票壹百元。仲收銀六元。
郵匯每張匯票壹百元。仲收銀六元。
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收費銀貳元五角。華友欲
款回家者。可向本行或本行之城
分行接洽。如因言不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 2548
雲埠電話 Marine 1171
電派路銀行啓

新到大帶布料
精造趨時服裝
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
◎宜僱華工多名
茲宜僱華工多名做低價及板偶工作如意者請照址往工務
選擇局掛號可也
EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE
300 Pender St. W.
Order No. G. 1230-8